

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

4 JUILLET 1963.

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 4 août 1890 relative à la falsification des denrées alimentaires et portant, dans l'intérêt de la santé publique, des mesures en matière de denrées ou substances alimentaires et autres produits.

### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 2.

Compléter cet article par un 4<sup>e</sup>, libellé comme suit :

« 4<sup>e</sup> réglementer, surveiller ou interdire le commerce des produits qui, par leur usage normal, sont susceptibles d'être incorporés aux aliments et, notamment, les produits détergents et d'entretien destinés à un usage ménager ainsi que promouvoir utilement l'information de l'usager sur l'utilisation rationnelle de ces produits ».

### JUSTIFICATION.

Certains produits peuvent, du fait de leur utilisation ménagère normale, abandonner des résidus nuisibles sur les récipients et ustensiles destinés à contenir des denrées alimentaires.

Ces résidus ne sont pas des additifs visés à l'article 3, car ils n'apparaissent pas dans le circuit commercial mais seulement au stade de la consommation domestique de denrées alimentaires.

Cette disposition est de nature à prévenir le danger de ces résidus nocifs. De plus, il peut être imposé lors de la vente de certains produits détergents et d'entretien, d'informer leur usager sur les conditions hygiéniques d'emploi.

Voir :

501 (1962-1963) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

4 JULI 1963.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 4 augustus 1890 betreffende de vervalsing van levensmiddelen en houdende maatregelen, in het belang van de volksgezondheid, op het gebied van voedingswaren of -stoffen en andere produkten.

### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

Dit artikel aanvullen met een 4<sup>e</sup>, dat luidt als volgt :

« 4<sup>e</sup> de handel van produkten die, door hun normaal gebruik, van aard zijn aan het voedsel te worden toegevoegd, inzonderheid de voor huishoudelijk gebruik bestemde detergentia en onderhoudsprodukten, te reglementeren, er toezicht over te houden of te verbieden, alsook de voorlichting van de gebruiker op passende wijze te bevorderen omtrent het rationeel gebruik van deze produkten ».

### VERANTWOORDING.

Zekere produkten kunnen door hun normaal huishoudelijk gebruik schadelijke overblijfsels nalaten op de recipiënten en gereedschap bestemd om eetwaren te bevatzen.

Deze overblijfsels zijn geen toevoegsels zoals bij artikel 3 bedoeld, want zij komen niet in het handelsverkeer voor maar slechts bij huishoudelijk verbruik van eetwaren.

Deze bepaling is van aard het gevaar van deze schadelijke overblijfsels te voorkomen. Daarenboven, kan bij de verkoop van zekere detergentia en onderhoudsprodukten opgelegd worden dat de gebruiker voorgelicht wordt omtrent de hygiënische gebruiksvoorwaarden.

Zie :

501 (1962-1963) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.

## Art. 4.

**Remplacer la dernière phrase par l'alinéa suivant :**

« *Le recours n'est pas suspensif lorsque la décision, prise en vertu de l'article 3, § 5, est basée sur le critère de nocivité.* »

**JUSTIFICATION.**

Lorsque le Ministre de la Santé publique et de la Famille prend une mesure en se basant sur des critères de nécessité, d'opportunité ou d'utilité de l'emploi d'un additif, le recours contre cette mesure sera suspensif.

Par contre, si la décision est justifiée par un critère de nocivité, le recours introduit ne peut suspendre la mesure, qui doit être d'application immédiate.

*Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille,*

J. CUSTERS.

## Art. 4.

**De laatste zin vervangen door volgend lid :**

« *Het beroep is niet schorsend wanneer de beslissing genomen krachtens artikel 3, § 5, op de schadelijkheidscriteria gesteund is.* »

**VERANTWOORDING.**

Wanneer de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin een maatregel neemt, hierbij steunend op criteria van noodzaak, wenselijkheid en nuttigheid van het gebruik van een toevoegsel, zal het beroep tegen deze maatregel schorsend zijn.

Daarentegen, indien de beslissing is verantwoord door schadelijkheidscriteria, mag het ingediend beroep de maatregel niet schorsen, die onmiddellijk toepasselijk moet zijn.

*De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,*